

De belles prises réalisées par Jérémy Lutick !



Le 03/05/2011 - grand étang  
Silure de 1m42 et 19 kg



Le 02/05/2011 - grand étang  
Brochet de 1m03 et 7,7 kg

Le Rucher du Val

La leçon d'apiculture - Le matériel

L'enfumeur, outil indispensable de l'apiculteur

Appareil qui crée de la fumée, composé de trois parties : le réservoir pour le combustible, le soufflet et le bec d'où sort la fumée. Il permet à l'apiculteur de contenir la colonie afin de pouvoir réaliser les différentes actions qu'il souhaite mener dans la ruche.



En effet, la fumée produite masque les phéromones d'agressivité produites par les ouvrières en cas d'agression et les abeilles sont occupées à préparer la ruche à l'incendie qu'elles croient percevoir en se gavant de miel (préalablement à un essaimage d'urgence). La fumée doit être continue, blanche et froide. Les combustibles utilisés ne doivent pas contenir de produits chimiques pour ne pas empoisonner les abeilles, ni l'apiculteur... ni donner de goût au miel.

L'enfumeur doit être utilisé avec parcimonie pour ne pas asphyxier les abeilles.

Informations diverses

Horaires d'ouverture de la Base de Loisirs : de 8h00 à 20h00 (du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre)  
Permanences du pigeonier Capsule : le mercredi de 15h30 à 17h30 et les premier et troisième dimanches du mois du 15h30 à 18h00 (jusqu'au 31 octobre) - sous réserve de bonnes conditions météorologiques.  
Visites sur rendez-vous en appelant au 03 27 85 27 67 ou au 03 27 85 65 39 ; Les visites sont gratuites.  
Journée de pêche : 7 euros, location de l'étang moyen : 210 euros avec 30kg de truites déversées, location du parcours : 70 euros avec 10kg de truites déversées.

Base de Loisirs du SIAT du Val de Riot - Rue Ampère - 59540 CAUDRY

03.27.85.27.67 / 06.22.56.39.95

<http://www.valduriot.fr>

Vie Locale

Le CAMSP de Caudry fête ses 10 ans et inaugure un espace multi-sensoriel

Le 7 avril 2011, à l'occasion de son 10<sup>ème</sup> anniversaire, le Centre d'Action Médico Scolaire Précoce de Caudry a ouvert ses portes afin de faire connaître et partager ses activités auprès des familles et des professionnels. De 9h à 18h, le CAMSP a présenté ses différents acteurs au service des enfants entre 0 et 6 ans présentant des difficultés et a inauguré son espace multi-sensoriel.

Une conférence/débat sur « le développement du bébé en interaction avec ses parents » sous la présidence du Professeur DELION, Professeur des universités, Chef de service au Centre Hospitalier Régional Universitaire de Lille et Pédiopsychiatre a clôturé la journée au Centre Hospitalier de Le Cateau. Le Professeur DELION était accompagné de M. Renaud DOGIMONT, Directeur du Centre Hospitalier de Le Cateau et du Docteur Jean-Marc BUZIAU, Président de la Commission Médicale d'Établissement, Chef de Pôle Mère/Enfant et Pédiatre Coordinateur du CAMSP. Cette conférence était ouverte au public et aux professionnels de santé.

Centre de consultations et de soins, le CAMSP a pour vocation d'accompagner les enfants présentant des troubles sensoriels, moteurs, psychiques ou intellectuels et leurs familles. Composé d'une équipe pluridisciplinaire (Pédiatre, Pédiopsychiatre, Médecin de rééducation fonctionnelle, Psychologue, Orthophoniste, Kinésithérapeute, Ergothérapeute, Educatrice, Psychomotricienne, Infirmière, Assistante Sociale...), le CAMSP a pour mission de dépister, de prévenir, de diagnostiquer, d'apporter des soins, de favoriser l'adaptation sociale de ces enfants et les orienter. Des ateliers piscine, paroles, aide aux apprentissages, toucher-massage... sont les atouts du centre de Caudry.

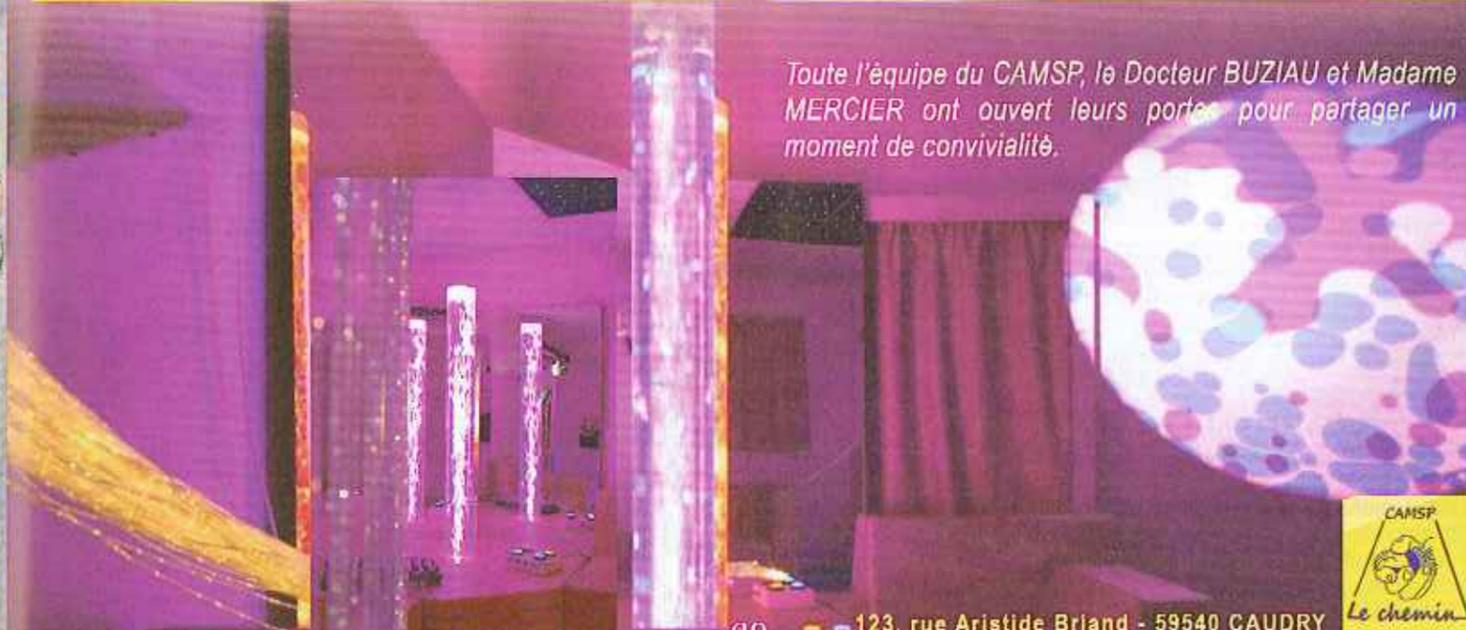
A cette occasion, chaque praticien a souhaité présenter ses activités au sein de l'établissement pour sensibiliser et valoriser le fonctionnement de cette structure auprès des familles et des professionnels de la Petite Enfance, des partenaires médicaux, paramédicaux sociaux et éducatifs de l'arrondissement. Sous forme de séances, différentes salles y sont aménagées. L'occasion d'y découvrir chaque corps de métiers, son rôle et ses outils thérapeutiques.

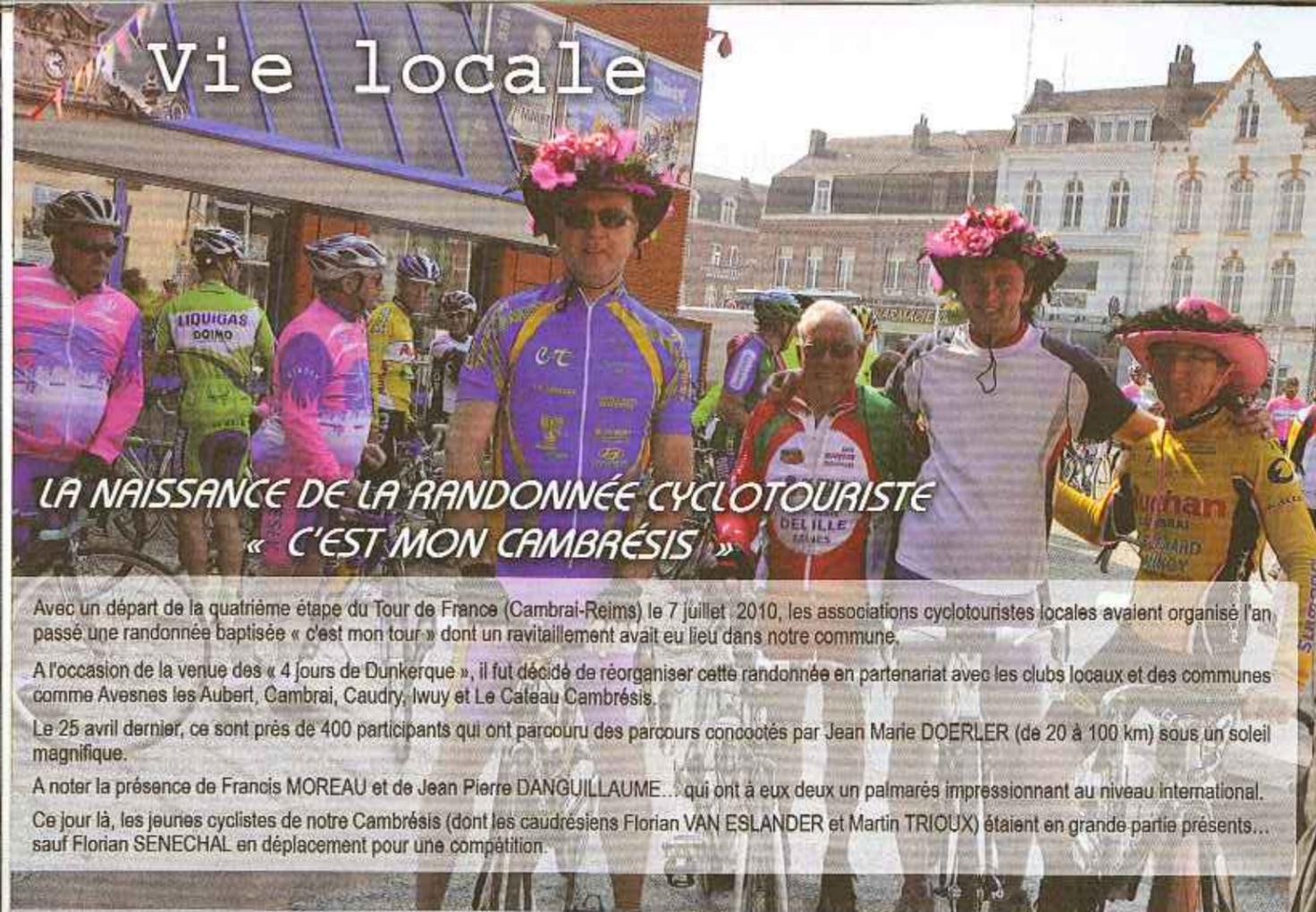
La Salle Multi Sensoriel, aussi appelée Espace Snoezelen, est une expérience de découverte et de stimulation des sens grâce à des jeux de lumières, des odeurs, des bruits, des matières, harmonisés dans un souci de bien-être et de détente. Le concept est né aux Pays-Bas dans les années 70 à l'initiative de deux psychologues. Snoezelen résulte de la contraction de deux mots néerlandais : « snuffelen » qui signifie renifler, sentir et « doezelen » qui veut dire somnoler, se détendre. Cet espace vise la stimulation sensorielle ainsi que la relaxation corporelle.



Il s'agit donc d'une approche thérapeutique innovante destinée aux enfants du CAMSP. Le but étant d'apaiser les angoisses, de stimuler la mémoire des sens ou des émotions, l'amélioration de l'humeur, la baisse de l'agitation et de l'agressivité, favoriser les relations soignant-soigné ...

Toute l'équipe du CAMSP, le Docteur BUZIAU et Madame MERCIER ont ouvert leurs portes pour partager un moment de convivialité.





## LA NAISSANCE DE LA RANDONNÉE CYCLOTOURISTE « C'EST MON CAMBRÉSIS »

Avec un départ de la quatrième étape du Tour de France (Cambrai-Reims) le 7 juillet 2010, les associations cyclotouristes locales avaient organisé l'an passé une randonnée baptisée « c'est mon tour » dont un ravitaillement avait eu lieu dans notre commune.

A l'occasion de la venue des « 4 jours de Dunkerque », il fut décidé de réorganiser cette randonnée en partenariat avec les clubs locaux et des communes comme Avesnes les Aubert, Cambrai, Caudry, Iwuy et Le Cateau Cambrésis.

Le 25 avril dernier, ce sont près de 400 participants qui ont parcouru des parcours concoctés par Jean Marie DOERLER (de 20 à 100 km) sous un soleil magnifique.

A noter la présence de Francis MOREAU et de Jean Pierre DANGUILLAUME... qui ont à eux deux un palmarès impressionnant au niveau international.

Ce jour là, les jeunes cyclistes de notre Cambrésis (dont les caudrésiens Florian VAN ESLANDER et Martin TRIOUX) étaient en grande partie présents... sauf Florian SENECHAL en déplacement pour une compétition.

## FLORIAN SENECHAL VAINQUEUR DU PARIS ROUBAIX

Certains d'entre vous ont sûrement suivi « L'enfer du Nord » sur France Télévision, mais le saviez vous, en catégorie junior, Florian SENECHAL a remporté cette année le Paris Roubaix face aux jeunes de son âge... Nous saluons sa performance.



## LES SPORTS NAUTIQUES CAUDRÉSIENS

En 2010, le club a fait un bond de près de 200 places au sein du classement de la FFN. Cette année encore, les résultats ont été exemplaires. En septembre prochain deux nageurs de la catégorie des « Maîtres » se rendront à Yalta en Ukraine pour disputer les championnats d'Europe ! Nous encourageons Mme GOREZ-COSSART et M. VITOUX pour ce déplacement.

## UN POINT SUR LA FUTURE PISCINE

Ces dernières semaines des avancées ont été faites sur le projet Caudrésien (celui de Le Cateau Cambrésis est suivi dorénavant par le même syndicat qui suit celui de Caudry). Les appels d'offres seront lancés prochainement pour un début des travaux prévu en fin d'année 2011. (Durée des travaux de 16 à 18 mois)

Le projet caudrésien a été dès son initiation une démarche HQE (haute qualité environnementale). Ce qui nous permettra à terme de faire appel à la géothermie (60% de l'énergie pour chauffer l'eau seront économisés) et à d'autres moyens pour réduire l'impact énergétique et donc son coût... ultrafiltration, pompes à chaleur, panneaux solaires... Dans les 10 ans à venir, le prix du gaz aura augmenté de 40 % selon les experts... s'affranchir au maximum de cette augmentation sera alors une bonne nouvelle !

Lors du prochain numéro de « Dialogue », une présentation plus poussée de l'établissement vous sera faite.



## Le Centre d'Accueil Thérapeutique à Temps Partiel de Caudry (CATTP) un lieu d'accueil, d'écoute et d'accompagnement

Le CATTP de Caudry est une structure alternative à l'hospitalisation, contribuant à la réadaptation du patient fragile sur le plan psychique. Cette structure psychiatrique appartenant au secteur 37 (Docteur Vermelen), vise à maintenir voire à consolider la réadaptation du patient au travers des activités de soutien et/ou de thérapie de groupe.

### Une structure récente

L'équipe du CATTP a pris ses fonctions début Novembre 2010. Dans un premier temps, l'équipe a mis en place les projets d'activités, créé les outils nécessaires au suivi du patient, commandé le matériel pour les activités, et reçu en premier entretien d'accueil les premiers patients, **uniquement sur indication d'un soignant du secteur**. Les activités ont pu officiellement débuter le lundi 3 janvier 2011.

Depuis l'ouverture, le CATTP a reçu une cinquantaine de patients. Ces derniers sont adressés par l'équipe médicale ou paramédicale des Centres Médico-Psychologiques (CMP) de Caudry et de Le Cateau.

### L'équipe du CATTP est composée :

- d'un médecin référent : Dr Khaled IDRISSE
- d'un cadre de santé : M. Jacques RENARD



- d'une équipe pluridisciplinaire :
- Mme MOLINARO, éducatrice spécialisée,
- Mme DOQUIN, infirmière et Mme ZIZA, infirmière

### Une prise en charge médico-psycho-sociale

Dès l'admission au CATTP, un projet individuel est établi avec le patient pour une durée déterminée. Celui-ci est évalué de façon régulière.

En fonction du projet de soins du patient, différentes activités sont proposées : **sportives** (piscine, randonnée, sports), **artistiques** (théâtre, activités manuelles...), et **éducatives** (jeux de société, groupes de parole, repas thérapeutiques...). Pour chaque activité, un groupe de 5 à 8 personnes est constitué. Certaines activités durent de 1 à 3h, d'autres peuvent s'étaler sur une journée entière, notamment les repas thérapeutiques ou encore les randonnées.

### Les objectifs du CATTP sont diversifiés :

- Créer du lien social et rassembler ;
- Retrouver l'estime de soi et faire des activités valorisantes ;
- Apprendre à gérer ses angoisses, son stress ;
- Prendre conscience de son schéma corporel, de ses limites ;
- S'ouvrir sur l'extérieur ;
- Stimuler les fonctions cognitives (mémoire, concentration)...

### Informations utiles :

Le C.A.T.T.P est ouvert de 9h à 12h et de 14h à 17h du lundi au vendredi. Des temps d'accueil sont prévus en dehors des activités hebdomadaires.



Il se situe au 129, rue de la République  
Contact : 03 27 85 57 54  
cattp.caudry@ch-cambrai.fr

## Planning C.A.T.T.P. Caudry

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
<p>Piscine Solesmes 10h/11h</p>	<p>Accueil 9h30/10h30</p> <p>Relaxation 10h30/12h</p>	<p>Atelier Esthétique 9h30/11h30</p> <p>Accueil 9h30/11h30</p>	<p>Théâtre Scènes mitoyennes 11h/12h</p> <p>Atelier écriture Caudry au 1.e Cateau 1 fois par mois 9h/12h</p>	<p>ACTIVITES SPORTIVES 10h/11h</p>
<p>Accueil Jeux de Société Caudry 14h/16h</p> <p>Quartier Maupassant ou Salle du CATTP</p>	<p>Activités Manuelles 14h/16h</p>	<p>Semaine 1 Atelier Musico-thérapie 14h/16h</p>	<p>Semaine 2 Atelier Education au Traitement neuroleptique 14h/16h</p>	<p>Semaine 1 10h/16h</p> <p>Marché</p> <p>Repas thérapeutique</p> <p>Animation</p> <p>Découverte des régions</p> <p>Semaine 2 14/16h ou à la journée</p> <p>Rando-Photos</p>

# Vie des Seniors

## L'Association Caudrésienne des Retraités



Partis au carnaval de Venise, les Caudrésiens retraités en sont revenus avec des étoiles pleines les yeux. Les voici photographiés juste avant le retour devant l'hôtel Kennedy, à quelques kilomètres de Venise.

Photo : grasjacqvs.

## Après-midi récréative

Lundi 09 mai dernier, le CLIC des Cantons de Clary-Le Cateau en partenariat avec la Ville de Caudry, l'Espace Schweitzer, le SSIAD de Caudry proposait, aux seniors de 60 ans et plus, une animation gratuite réservée aux personnes du quartier Négrier, à l'Esplanade du Cambrésis.

L'Association Caudrésienne des Retraités, l'Association des Aînés A. Schweltzer, l'Association Caudry d'Hier et d'Aujourd'hui et le Comité des Fêtes du quartier Négrier ainsi que les bénévoles ont contribué à la pleine réussite de cette après-midi récréative.

Découverte de l'évolution du quartier par le biais d'une expo-photos, accordéon, imitations et chants suivis d'un goûter ont permis de créer ou de recréer des liens et chacun a pu apprécier ce moment de convivialité. Les personnes ne pouvant se déplacer n'ont pas été oubliées, une visite au domicile leur a été proposée afin de briser la solitude.

A noter : D'autres manifestations sont à l'étude pour d'autres quartiers de la Ville de Caudry.



## La formidable journée de Michel Pruvot et son Orchestre

L'association A.C.R. organise une journée au domaine de la Cendrée à Harnes (Pas-de-Calais) le 25 Novembre 2011.

Au programme des festivités :

- Matin, trajet en autocar pour Harnes,
- 12H, accueil par l'équipe JCO,
- Déjeuner Dansant avec Michel Pruvot et son Orchestre, (au menu : - Flamiche « Parisienne » sur Mesclun,
- Fricassée de Volaille à l'Estragon, - Légumes du marché, Pommes « Rosties », - Duo de fromages, - Bavarois aux Fruits Rouges et son coulis),
- Grande tombola,
- 18H, départ de Harnes.

50 ans de tubes  
ambiance unique !



## Voyage au Tyrol

L'association Caudrésienne des Retraités organise également un voyage de 8 jours au Tyrol du 27 avril au 4 mai 2012 en pension complète, excursions comprises au prix de 585 € pour les adhérents et de 600 euros pour les non adhérents.



Cette année, les Seniors âgés d'au moins 60 ans et habitant Caudry depuis plus d'un an ont pu bénéficier du voyage annuel offert par M. le Maire et son Conseil Municipal. C'est le mercredi 18 mai dernier que quelques 450 participants dans 9 bus, sont partis direction AMIENS, pour la visite guidée, panoramique de la ville, visite du parc zoologique et déjeuner suivi d'une après-midi dansante. Les personnes handicapées, malades ou ne pouvant pas se libérer ce jour-là n'ont pas été oubliées puisqu'un repas avec animations dansantes leur a été offert par la Ville le mercredi 22 juin.

## Renseignements et inscriptions :

Mme Suzanne FOVEZ - 15 rue de Fourmies - 59540 CAUDRY

Tél. : 03 27 76 12 57

# Bernard BOJANEK La Musette, c'est chouette !



Né à Caudry en 1961, Bernard draine derrière lui déjà plus de 35 années d'expérience. Musicien dans l'âme, l'accordéon est devenu pour lui une occupation quotidienne faite d'écriture de nouvelles compositions ( il est membre de la SACEM), d'enregistrements en studios, de répétitions avec son orchestre et la gestion de déplacements de plus en plus éloignés : «Pour que l'orchestre vive, nous n'hésitons pas à aller loin », nous dit-il.

Enfant d'immigré polonais, c'est à l'école d'accordéon de Cambrai qu'il a « buché » avec persévérance. Dix ans d'études pour obtenir en 1973, le titre de Champion de France. Quatre années supplémentaires pour atteindre la perfection qui le désignera challenger du Championnat d'Europe. Une belle carte de visite.

Convaincu que la musette représente une tradition de la culture française qui doit perdurer, c'est dans ce créneau que Bernard BOJANEK s'est familiarisé avec bonheur, encouragé par André VERCHUREN, AIMABLE, Momo LARCANGE et autres grandes stars du bal.

Invité à la télévision dans les émissions de Pascal SEVRAN, de Michel PRUVOT et des télés régionales ou sur la scène de grands festivals, le Palais des Congrès et le Zénith, à Paris devant près de 6 000 personnes, Bernard BOJANEK a pris l'assurance d'un bon professionnel « repreneur » d'un style musette qu'il affectionne particulièrement.

Régulièrement présent à Caudry, il anime les thés dansants des seniors au Foyer Albert Schweitzer.



à la télé avec Pascal SEVRANT

**contact : 03 24 38 23 36**



**JEUDI  
8  
SEPTEMBRE**

Les seniors d'Albert Schweitzer proposent un  
**Voyage à Amiens**  
en autocar de tourisme

**Au programme :**  
-Visite commentée en barque des Hortillonnages  
-Visite guidée de la Cathédrale et du Quartier Saint Leu  
-Repas Picard ( boissons comprises)  
Prix : 64 €  
Départ vers 7h30 à l'Espace Schweitzer, retour vers 19h.  
Inscription dès maintenant à l'Espace Schweitzer  
- 20, av. Jules Guesde - CAUDRY  
Renseignements : 03.27.85.28.93.

**La SEMAINE BLEUE** 15 au 21 Octobre 2011

Thème : " A TOUT ÂGE : ACTEURS, PROCHES ET SOLIDAIRES "

Au programme : Loto, Concours de scrabble, de belote, animation dansante, Thé dansant, cinéma et plein d'autres moments festifs pour cette semaine dédiée aux seniors sans oublier l'Assemblée Générale de l'Association Caudrésienne des Retraités.

**INFORMATIQUE**

vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire à l'Espace Schweitzer pour la prochaine session qui aura lieu en septembre.

Renseignements 03.27.85.28.93

# Tourisme



## Découvrez Caudry avec l'audio-guide de l'Office du Tourisme\*

Cette visite audio-guidée en MP3, au départ de l'Office du Tourisme, Place du Général de Gaulle, va vous permettre de découvrir, à votre rythme et en toute liberté, la formidable histoire de l'industrie dentellière de la ville de Caudry.

**Vous disposez d'un balladeur, d'un lecteur MP3 ? Alors téléchargez la visite guidée audio et commencez la visite ! c'est rapide, simple et gratuit.**

**Vous ne disposez pas d'un balladeur ou d'un lecteur MP3 ? Vous pouvez en louer un, à l'Office de Tourisme au prix de 1,50 Euros par personne (pièce d'identité exigée).**

**Un dépliant vous sera également fourni gratuitement.**

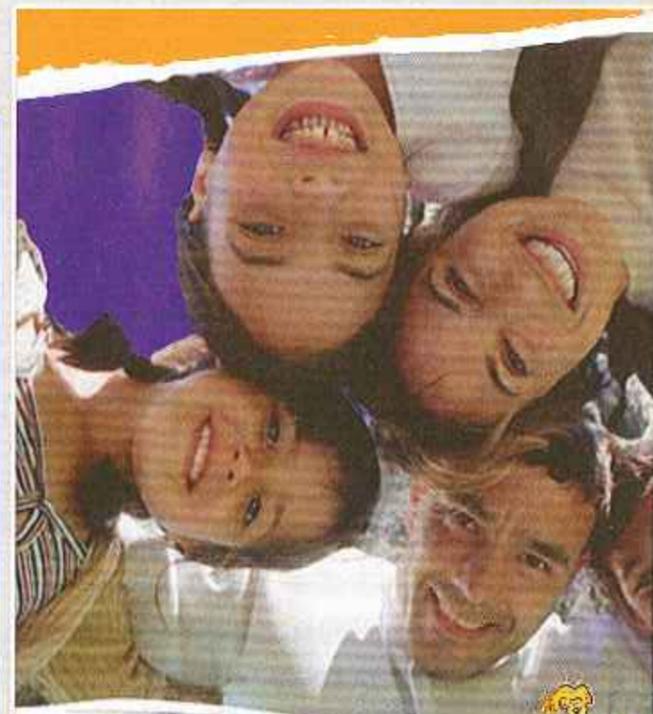
**Recommandations particulières :**  
Nous vous conseillons d'utiliser le dépliant d'accompagnement, comprenant le plan du centre ville avec le circuit. Des pannonceaux gris sont installés tout au long du parcours. L'enregistrement sur les lecteurs MP3 est en continu pour chacune des pistes, libre à vous de mettre sur pause à tout moment et de revenir au début. Enfin, écoutez attentivement les consignes délivrées par les conseillers en séjour de l'office pour le fonctionnement des lecteurs MP3

**Descriptif :**  
Bienvenue à Caudry, au cœur du Cambrésis, dans le département du Nord. Bourgade de 2000 habitants en 1800, Caudry est devenue, un siècle plus tard, une ville industrielle comptant 13 000 habitants. Ce prodigieux essor s'est fait grâce à la dentelle qui reste aujourd'hui une activité essentielle. Caudry compte désormais 15 000 habitants et a su développer ses nombreux atouts.

Le circuit que vous allez emprunter va vous permettre de comprendre, au fil des rues, comment l'arrivée de la dentelle à Caudry a profondément marqué cette cité, labellisée « Ville et Métiers d'Art »...

**« Très bonne visite de Caudry...à la découverte de la cité de la dentelle »**

**Pour tout renseignement :**  
**Office du Tourisme\***  
Place du Général de Gaulle - 59540 CAUDRY  
Tél. : 03.27.70.09.67  
email : office.tourisme.caudry@wanadoo.fr



## Bienvenue à Caudry

**Vous venez d'arriver à Caudry ? N'oubliez pas de vous inscrire à l'Office du Tourisme afin de participer à notre manifestation CAUDRY ACCUEIL.**

**Renseignements à l'Office du Tourisme\***  
Place du Général de Gaulle  
59540 CAUDRY  
Tél. : 03.27.70.09.67  
Email : office.tourisme.caudry@wanadoo.fr



## Un nouvel outil de communication

Depuis octobre dernier, l'Office du Tourisme a été doté d'un nouvel outil de communication. Il s'agit d'un écran plat sur lequel peuvent être consultées différentes informations :

- Disponibilité des hôtels
- Les spectacles et leurs tarifs
- Les restaurants et leurs coordonnées complètes.

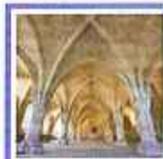
Ce nouveau média peut être consulté également après la fermeture de l'Office du Tourisme\*.

# PASS' Cambrésis

Avec le Pass' vous visitez les musées et sites touristiques du Cambrésis à volonté ! De plus, vous profitez de réductions chez des commerçants et dans des restaurants. Le Pass' Cambrésis vous permet de découvrir le territoire à votre rythme et selon vos envies.

Deux formules vous sont proposées :

- 24h pour 10€
- 48h pour 18€



### Abbaye de Vaucoelles

Située dans la vallée de l'Escaut, l'Abbaye de Vaucoelles est l'un des plus prestigieux monuments du Nord de la France. Joyau d'architecture carolingienne. Elle abrite la plus grande salle capitulaire d'Europe, le tout dans un magnifique écrin de verdure.

Coordonnées : Hameau de Vaucoelles Les Rues des Vignes

Horaires : Ouvert de Mi-Mars au 11 novembre, du Mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30 (ouvert le lundi en juillet et août). Dimanche et jours fériés de 15h00 à 18h30.

Offre Pass' : Entrée libre



### ArchéoSites

L'ArchéoSites est un site de vestiges et de reconstitution d'habitats et d'ateliers artisanaux du premier millénaire.

Coordonnées : 882, rue Haute Les Rues des Vignes

Horaires : De mars à novembre : le site est ouvert tous les jours (sauf le lundi) de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures ; le week-end et les jours fériés de 14 heures à 18 heures.

Offre Pass' : Entrée libre



### Brasserie Artisanale de l'Abbaye

Établie au cœur d'une ancienne Abbaye Bénédictine, la Brasserie historique de l'Abbaye du Cateau est aujourd'hui un site classé. C'est la seule brasserie en activité dans le Cambrésis (on en comptait près de 200 au début 1900), dans un site de très grande qualité.

Coordonnées : 18, rue du Marché aux Chevaux Le Cateau Cambrésis

Horaires : Le mardi et mercredi de 10h à 18h, jeudi de 10h à 18h, vendredi et samedi de 10h à 23h et dimanche de 11h à 19h.

Offre Pass' : Entrée libre + Livret de visite offert



### Mise à disposition de mp3

Visitez le Cambrésis en toute liberté et de façon autonome grâce à votre lecteur MP3

Coordonnées : dans les offices de tourisme de Cambrai, Caudry et Le Cateau-Cis  
Horaires : Consulter les horaires respectifs des Offices de Tourisme.

Offre Pass' : Mise à disposition gratuite d'un audioguide de votre choix parmi les 3 proposés.



### Mise à disposition de vélos

Formule idéale pour visiter les villes de Cambrai et du Cateau Cambrésis...

Coordonnées : 48, rue de Noyon Cambrai ou Place du Cdt Richez Le Cateau-Cis  
Horaires : Consulter les horaires d'ouverture de chaque office de tourisme.

Offre Pass' : 2 vélos sont mis à votre disposition lors de votre séjour à Cambrai ou au Cateau-Cis



### Musée départemental Matisse

Installé dans l'ancien palais Fénelon depuis 1982, il offre un superbe panorama de l'œuvre de cet artiste, un des plus grands du XXème siècle. Venez, vous aussi, profiter "de la fraîche beauté du monde" à travers l'œuvre de Matisse.

Coordonnées : Palais Fénelon Le Cateau Cambrésis

Horaires : Ouvert tous les jours de 10h00 à 18h00. Fermé le mardi, Fermé les 1er janvier, 1er novembre et 25 décembre.

Offre Pass' : Entrée libre



### Musée des Beaux-arts de Cambrai

Le musée de Cambrai offre un agréable parcours de la Préhistoire à nos jours. Incontournable : la plan en relief de la ville et son spectacle audiovisuel. Idéal avant d'aller à la découverte des rues de Cambrai.

Coordonnées : 15, rue de l'Épée Cambrai

Horaires : Ouvert du mercredi au dimanche, de 10h à 12h et de 14h à 18h. Fermé les 01/01, 01/05, 08/05, jeudi de l'Ascension, 14/07, 15/08, 01/11, 11/11 et 25/12

Offre Pass' : Entrée libre



### Musée des Dentelles et Broderies

Visite d'un ancien atelier de tulle et de dentelle datant de 1888. Découverte de la technique de l'industrie dentellière et des coutures de la haute couture grâce à l'exposition temporaire proposée à l'étage du musée.

Coordonnées : Place des Mantilles Caudry

Horaires : Fermé les mardis. Ouvert en semaine de 9h à 12h et de 14h à 17h, les week-ends et jours fériés de 14h30 à 18h. Fermeture annuelle les 1er mai, 1er novembre et du 25 décembre 2010 au 02 janvier 2011.

Offre Pass' : Entrée libre



### A la Tab'Hotel Restaurant l'Aquarelle

Accueil chaleureux. Chambres personnalisées avec room-service. Au restaurant (2 salles de 60 et 40 couverts), notre chef vous propose une carte traditionnelle et spécialités du terroir. Wifi gratuit dans toutes les chambres.

Coordonnées : Route Nationale Fontaine Notre Dame Cambrai

Horaires : Restaurant ouvert de 12h00 à 14h00 et de 19h00 à 21h00; Hôtel ouvert 24h/24h

Offre Pass' : + 20% Menu TVA (Plat du jour/café pour), 10€ au lieu 12,55€ (sauf dimanches et jours fériés)



### Bijouterie Beaucousin

La BIJOUTERIE BEAUCOUSIN est une entreprise familiale installée à Cambrai depuis 1889.

Vous pourrez trouver dans notre boutique, de grandes marques de montres et de bijoux en or, en argent, en plaqué or et en acier.

Coordonnées : 6 PLACE ARISTIDE BRIAND Cambrai

Horaires :

Offre Pass' : Remise de 10% sur achat



### Brasserie artisanale de l'Abbaye

Établie au cœur d'une ancienne abbaye, la brasserie historique de l'abbaye du Cateau est un site classé. Venez déguster la Vival, bière blonde de fermentation haute, pur malt et écumée à l'ancienne et apprécier la limonade "Pit Quinquin" préparée et mise en bouteille par nos soins.

Coordonnées : 18, rue du Marché aux Chevaux Le Cateau Cambrésis

Horaires : Services tous les midi du mardi au dimanche et le soir vendredi et samedi : le mardi de 10h00 à 18h00, le mercredi et jeudi de 10h à 18h, le vendredi et samedi de 10h à 23h et le dimanche de 10h à 18h.

Offre Pass' : Pour un déjeuner, 1 litre de bière ou apéritif (sauf Champagne) (à consommer avec modération)



### Château de la Motte Fénelon

L'ensemble hôtelier comprend 40 chambres réparties entre le château, l'orangerie et le parc. Le restaurant "Les Douves" vous propose une cuisine de grande qualité dans un cadre raffiné. Sous les ombrages d'arbres séculaires, vous trouverez la détente nécessaire à un agréable séjour.

Coordonnées : Square du Château / BP 174 Allée St Roch Cambrai

Horaires : Accueil 24/24

Offre Pass' : + 20% sur l'hôtel et -10% sur le restaurant



### Chez Anna Sophie

La cuisine du moment et des bons moments

Coordonnées : 5/7, rue de Saint-Quentin Caudry

Horaires : Fermé le lundi, dimanche soir et mercredi soir

Offre Pass' : Une coupe de Crémant de Loire offert avec votre dessert.



### Cinéma le Palace

5 salles - Son Dolby Numérique HD - Ecrans Géants - 3 salles numériques 3D

Coordonnées : 17, rue du Maréchal de Létré de Tassigny Cambrai

Horaires : Nous consulter ou voir site internet: <http://www.lepalacecambrai.com/>

Offre Pass' : Tarif réduit (actuellement 6 euros)



### Ferme des 3 Tilleuls

A 3 km de Cambrai, visitez la ferme, caressez les lapins, ramassez les œufs, donnez à manger aux cochons... et dans la boutique à la ferme, proposition de viande de bœuf et de porc au détail ou en casse-croûte et de la charcuterie. Ils vendent aussi des volailles et des produits du terroir maison.

Coordonnées : 7 rue d'en Haut Sully-les-Cambrai

Horaires :

Offre Pass' : Visite gratuite de la ferme et + 5% sur vos achats de produits du terroir.



### Hôtel Grill Campanile

Un personnel accueillant, des espaces conviviaux et chaleureux, des chambres confortables équipées d'une literie haut de gamme, des salles de bain fonctionnelles... voilà tout ce que vous réserve votre hôtel Campanile.

Coordonnées : Route de Bapaume Cambrai

Horaires : Réception de 6h30 à 23h00 en semaine et de 7h00 à 23h00 le week-end et jours fériés.

Offre Pass' : 1 petit-déjeuner offert par chambre toute



### L'Occitane en Provence

La cosmétique L'OCCITANE est un art de vivre, dédié à votre bien-être.

Coordonnées : 19, rue des Rôtisseurs Cambrai

Horaires : Lundi: 15h-18h; Du Mardi au Vendredi: 10h/12h30 - 14h30/18h; Samedi: 9h30/12h30 - 14h/18h

Offre Pass' : - 5% pour l'achat de tout produit



### Le Contemporain

Coordonnées : 4, rue Jean Jaurès Beauvois en cambresis

Horaires : de 12h à 14h et de 19h à 21h. Fermé le samedi midi, dimanche soir et le lundi (sauf réservation).

Offre Pass' : -10% sur le montant de la note ( sur réservation)



### Le Mouton Blanc

Hôtel \*\*\* Restaurant. Idéalement située au centre de Cambrai, cette jolie bâtisse d'architecture flamande est tenue dans la tradition familiale depuis plus de 20ans.

Coordonnées : 33 rue Alsace Lorraine Cambrai

Horaires : Accueil 24h/24

Offre Pass' : - 10% sur le prix de la chambre / - 10% sur la note du restaurant.



### Moulin Lemour

Dans une atmosphère des années 1930, venez découvrir le dernier des moulins de la vallée de la Selle, ouvert au public. Son petit musée, sous un décor d'estaminet. Véritable rencontre entre un moulin chargé d'histoire, deux artistes passionnés et une vallée.

Coordonnées : 17 rue Pasteur Briastre

Horaires : Chaque premier dimanche du mois de 14h à 18h (du 1er avril au 1er octobre). Tous les dimanches de juillet et d'août.

Offre Pass' : Entrée libre



### Musée de la dentelle

Le musée dispose d'une boutique comprenant de nombreux produits issus de l'industrie dentellière: nappes, napperons...

Coordonnées : Place des Mantilles Caudry

Horaires : Fermé les mardis + 01/05, 01/11 & du 22/12 au 04/01. Ouvert en semaine de 9h à 12h et de 14h à 17h, les week-ends et jours fériés de 14h30 à 18h. Fermeture annuelle le 1er mai, 1er novembre et du 25 décembre 2010 au 02 janvier 2011

Offre Pass' : -5% sur l'ensemble de la boutique du musée



### Restaurant Les Digos

Restaurateur de France, restaurateur de qualité du Cambrésis.

Coordonnées : 13/15 rue Charles Seydoux Le Cateau Cambrésis

Horaires : Ouvert de 12h00 à 14h00 et de 19h00 à 21h00. Fermé le samedi.

Offre Pass' : Apéritif offert



### Visite guidée, Galerie de contre-mine de la citadelle

Partez dans ce labyrinthe unique en Europe qui offre la citadelle, et découvrez l'histoire de ce site fondé par Charles Quint

Coordonnées : Porte Royale, Boulevard Paul Bézin Cambrai

Horaires : Les samedis à 16h30. Téléphoner au préalable pour réserver votre visite.

Offre Pass' : Visite guidée gratuite (sous réserve de disponibilités, réservation à l'office de tourisme)



### Visite guidée, Laissez-vous conter Cambrai

Le temps d'une visite guidée découvrez les témoins majeurs de la singulière histoire de la ville de Cambrai.

Coordonnées : Rendez-vous Office de Tourisme du Cambrésis Cambrai

Horaires : Rendez-vous à 15h, tous les premiers samedis du mois et à 16h30 tous les jeudis à l'Office de Tourisme du Cambrésis.

Offre Pass' : Visite guidée Gratuite (sous réserve de places disponibles - réservation indispensable)



### Visite guidée, Laissez-vous conter Le Cateau-Cambrésis

Rendez-vous dans la cour du Musée Matisse, découverte du vitrail Héribin, puis direction l'hôtel de Ville, l'église St Martin, la cour de la brasserie historique de l'Abbaye, fin de la visite par la découverte du vitrail Matisse.

Coordonnées : Place du Commandant Richez Le Cateau Cambrésis

Horaires : Les 8 mars 2011 à 16h et 3 avril 2011 à 16h.

Offre Pass' : Visite guidée gratuite (sous réserve de places disponibles - réservation indispensable)



### Visite guidée, les souterrains de la place du marché, le dimanche 16h

Le parcours vous emmènera à 16 mètres de profondeur et vous permettra d'appréhender les aspects géologiques, historiques, techniques et humains d'un site unique ; sous la place du marché.

Coordonnées : Entrée du Marché couvert Cambrai

Horaires : Tous les dimanches à 16h30. Téléphoner au préalable à l'office de tourisme.

Offre Pass' : Visite guidée gratuite (sous réserve de disponibilités, réservation à l'office de tourisme)



### Zenit Hôtel & Spa

Week-end Pass/Glamour : 1 nuit en chambre "confort" avec service petit-déjeuner en chambre ; le dîner ou le déjeuner (au choix). Accès à l'espace détente + 20 minutes (ou lieu de 15 mm) de modelage Californien des 11 VIP 2 coupes de champagne.

Coordonnées : Rue René Descartes Shopping Valley 59267 Provile

Horaires : 24h /24 Téléphone Fax 03.27.78.38.41

Offre Pass' : Prestation à 70EUR / pers au lieu de 79EUR / pers.

-Le Pass' est délivré par les conseillers/conseillères, dans les offices de tourisme du Cambrésis ou par certains hébergeurs (hôteliers, propriétaires de chambres d'hôtes ou gîtes,...).

-Il comprend :  
1 carte,  
1 poche à présenter pour chaque offre.  
1 ou plusieurs imprimés reprenant l'ensemble des offres comprises dans le Pass'.

-Pour être valable, le Pass' doit être dûment rempli avec : le nom de l'utilisateur, le numéro du Pass', la date et l'heure de validité.

-L'usage du Pass' est strictement réservé à l'utilisateur et à la date de validité indiquée.

-L'Office du Tourisme du Cambrésis vous invite à bien vérifier les jours et horaires d'ouverture des différents partenaires figurant dans le Pass'.

-Sous réserve de disponibilité des offres proposées chez les différents prestataires.

-En cas de perte, de vol, de dommage ou de non utilisation, le Pass' ne sera ni remplacé, ni remboursé.

Pour tout renseignement :  
contact@tourisme-cambresis.fr

[www.tourisme-cambresis.fr](http://www.tourisme-cambresis.fr)



OFFICE DE TOURISME DU  
**Cambrésis**  
TOUT UN TERRITOIRE, TOUT UN PATRIMOINE

OFFICE DU TOURISME  
DU CAMBRÉSIS

48, rue de Noyon  
59400 CAMBRAI

Fax : 03.27.78.36.15 - Fax : 03.27.74.82.82  
Email : [contact@tourisme-cambresis.fr](mailto:contact@tourisme-cambresis.fr)

OFFICE DU TOURISME  
DU PAYS DE MATISSE

9, Place du Commandant Richez  
59360 LE CATEAU-CAMBRESIS

Tél.: 03.27.84.10.94 - Fax : 03.27.77.81.52  
Email : [otlecateau@wanadoo.fr](mailto:otlecateau@wanadoo.fr)

OFFICE DU TOURISME  
DE CAUDRY

Place du Général de Gaulle  
59540 CAUDRY

Fax : 03.27.70.09.67 - Fax : 03.27.70.09.68  
Email : [office.tourisme.caudry@wanadoo.fr](mailto:office.tourisme.caudry@wanadoo.fr)

# Point Jeunes

## NOS QUARTIERS D'ÉTÉ

Connaissez-vous l'opération « Nos Quartiers d'Été » proposée par le Conseil Général du Nord, durant la période estivale ? Elle permet aux habitants ne pouvant bénéficier de vacances, de s'accorder un moment de détente, de loisirs et de convivialité au sein de leur ville.

En 2009, la fête a été proposée aux habitants du quartier Maupassant. En 2010, trois journées récréatives en centre ville de Caudry ont connu un vif succès.

Cette année, c'est la rue de Fourmies, face à l'immeuble « Entre deux villes » qui va profiter, le samedi 9 juillet 2011, à partir de 8h, de tout un programme destiné à divertir au mieux les Caudrésiens.

## NOS QUARTIERS D'ÉTÉ JOURNÉE RECREATIVE

Samedi 9 Juillet à partir de 8h

Théâtre de rue, Vido-grolier, Barbecue, Promenade en calèche, Pêche miraculeuse, Vente de pâtisseries, Concours de belote, de pétanque de scrabble, Démonstration d'éducation canine, Visite Musée de la Dentelle, Cirque de rue, Structures gonflables, Maquillage, Spectacle de majorottes, Bowling, Hip-hop, Vente d'enveloppes, Djembé, Cinéma plein air.

Rue de Fourmies face à l'immeuble Entre-deux-villes



Suite à une volonté municipale un Conseil des Jeunes a vu le jour ce mercredi 15 juin 2011. En effet, soucieux d'écouter les jeunes et de répondre à leurs attentes, une délégation de la Mairie, représentée par Mme Trioux (adjointe à la jeunesse), M. Coteau (chargé de mission) et M. Dorémus (Service enfance et jeunesse), s'est déplacée au sein des établissements scolaires de Caudry (collèges et lycée) afin de présenter leur projet.

Suite à cet appel, 10 jeunes ont répondu présent et sont prêts à s'investir dans des domaines variés tel que le sport, l'environnement, la culture, le loisir, la représentation de leurs camarades...

En présence de M. Le Maire et après une présentation des élus présents ce jour pour les accueillir, chaque jeune a déjà pu prendre la parole pour s'exprimer sur ses envies et sur le pourquoi de sa candidature. Une 1<sup>ère</sup> visite de la salle du conseil et un pot de l'amitié ont conclu cette 1<sup>ère</sup> entrevue entre élus adultes et jeunes.

Ce CDJ (Conseil des Jeunes) se réunira à nouveau le 29 juin et pourra également suivre ce même jour le déroulement du conseil municipal. Ce groupe de jeunes sera suivi et aidé par M. Dorémus qui sera leur référent.

Si vous avez entre 11 et 17 ans et que vous êtes tenté par cette aventure vous pouvez encore nous rejoindre.

Pour tout renseignement :  
Thierry DOREMUS - Mairie Annexe 2  
Tél. : 03.27.75.70.04 - 06.07.16.49.79.

## Conseil des Jeunes



## Cet été avec Avenir Jeunes



Le 10 juillet : ☀☀☀  
Sortie à Dunkerque et Malo les Bains.  
Départ : 8h - Retour : vers 20h  
Tarifs : 6 € adulte et 4 € enfant

Du lundi 11 au mercredi 13 juillet : ☀☀☀  
Séjour à TROYES (7 places)

Le mercredi 20 juillet : ☀☀☀  
Sortie à Le Touquet AQUALUD + Plage (57 places)  
Départ : 9h - Retour : 21h30 place des Mantilles

Le vendredi 29 juillet : ☀☀☀  
Sortie à WALIBI  
Départ 9h - Retour : 21h30 Parking Rue Jacquard

Le 28 juillet : ☀☀☀  
Sortie à l'Abbaye des Guillemins, pour les jeunes de 11 - 17 ans.  
Tarif : 1 €

Le mercredi 3 août : ☀☀☀  
« quartiers d'été à Valenciennes » 1€  
Départ : 10H30 - Retour : 18H30 Place des Mantilles



## UN ÉTÉ EN NORD

Séjours au Près du HEM

Du 01<sup>er</sup> au 05 août

et du 22 au 26 août,

Nombreuses activités sur places

Séjours gratuits, offerts par le Conseil Général du Nord



## Maison de Quartier Blanqui

Mardi 12 juillet 2011  
Laser Games Valenciennes  
Départ : 12h45 Retour : 16h30

Jeudi 21 juillet 2011  
Plage de St Quentin  
Départ : 10h Retour : 16h30

Mardi 26 juillet 2011  
Accrobranche + Paint Ball  
Départ : 9h15 Retour : 16h30

Jeudi 28 juillet 2011  
Rallye Abbaye des Guillemins à Walincourt - Tarif : 1 €

Du 7 au 20 juillet 2011  
Séjour en HONGRIE (COMPLET)

Du 8 au 11 août 2011  
Séjour à AMBLETEUSE (7 places)



MAISON DE QUARTIER BLANQUI  
71 RUE A. BLANQUI  
59540 CAUDRY  
Tél. : 03.27.85.57.91

## Maison de Quartier Maupassant

Lundi 11 juillet  
Sortie au Lac des Vieilles Forges  
Départ : 8 h - Retour : 20 h. Tarif : 6 €

Mardi 12 juillet de 18h30 à 22h  
Repas spaghetti suivi de Jeux de sociétés - Tarif : 2 €

Mercredi 13 juillet  
Sortie Laser Games à Valenciennes  
départ en train à 12h15 retour vers 18h30 - Tarif : 9 €

Vendredi 15 juillet de 14h à 18h  
Activités multi sports. Gratuit

Mardi 19 juillet  
Sortie à la «BUL» de St Quentin (piscine + patinoire)  
Départ : 13 h - Retour : 19 h - Tarif : 4 €

Mercredi 20 juillet de 14h à 16h30  
Activités serviettages - Prix : 0,50 €

Jeudi 21 juillet  
Sortie au Val Joly (Accro Branches)  
Départ 9 h / retour 17 h - Tarif : 15€

Mardi 26 juillet de 18h30 à 22h  
Repas à l'américaine - Tarif : 2€

Mercredi 27 juillet de 14h à 16h30  
Activités serviettages suite - Tarif: 0,50 €



VAL JOLY

MAISON DE QUARTIER MAUPASSANT  
RUE DE PARIS 59540 CAUDRY  
Tél : 03.27.75.26.78

L'Association Avenir Jeunes vous propose aussi un accueil de loisirs pour les enfants de 3- 12 ans  
Juillet : du lundi 04 au vendredi 29 juillet 2011.  
Août : du lundi 01 août au vendredi 02 septembre 2011.

Association AVENIR JEUNES  
08 rue Marliot - 59540 CAUDRY  
Tél. : 03.27.75.84.11 - Fax : 03.27.75.84.08  
e-mail : avenir-jeunes@wanadoo.fr  
Association agréée d'éducation populaire  
N°59JEP1787 - SIRET 429 932 635 00015 - APE 9499Z

# Vie des Quartiers

CAUDRY AUDENCOURT

## AL DUCASSE de la Saint BARTHELEMY C'est la fête !

les 27, 28 et 29 Août 2011

Attractions foraines  
et Restauration - Place de l'église

au programme :

**Samedi 27 AOÛT 2011**

de 7h à 17h Vide grenier Brocante

rues H. Bracq, H. Méresse et L. Vasseur.

Parkings assurés - 1€ le mètre

réservations : M. GREVIN. Tél : 03 27 75 05 22

à 20h Repas dansant

sous chapiteau chauffé

animé par l'ORCHESTRE DESS'TROMPETT.

Au menu le traditionnel couscous ou l'assiette anglaise

(20€ et menu enfant 8€)

réservations au 03 27 85 45 92

ou au 03 27 76 07 75

**Dimanche 28 Août 2011**

à 11h Défilé et réception avec Aubade

avec la Batterie Fanfare

et l'Harmonie Municipale de Caudry

à 12h Apéritif dansant animé par PASCAL

Attractions foraines, jeux et animations  
diverses dans les rues et sous chapiteau.

**Lundi 29 Août 2011**

à 18h30 Traditionnel MATCH DE FOOT

Audencourtois - 35 ans / Audencourtois + 35 ans

Stade Prévert

à 20h Réception

et clôture des festivités



CAUDRY  
Caudry Audencourt

### Vide Grenier Brocante

Samedi 27 Août 2011 de 7h à 17h  
rues H. Bracq, H. Méresse et L. Vasseur

Parkings assurés - 1€ le mètre  
réservations auprès de M. GREVIN au 03 27 75 05 22



Le Nouveau Comité des fêtes  
du Quartier du Rosaire organise

## les 1, 2 et 3 octobre 2011 sa Grande Fête Annuelle

au programme :

**Samedi 1<sup>er</sup> Octobre 2011**  
de 8h à 17h BROCANTE

En parallèle à la Brocante un «Marché des Saveurs»  
est prévu ainsi que de nombreuses animations durant  
toute la journée, avec notamment des démonstrations  
des Jeunes Sapeurs-Pompiers.

à partir de 20h

**dans un chapiteau chauffé**  
**REPAS DANSANT**

avec : - un SPECTACLE DE CABARET,

organisé au profit des anciens du quartier,

-le SPECTACLE «AIME LE MOT DIT»

créé et interprété par Jean-Claude DUQUESNOY\*

(voir article), virtuose de la parole et des jeux de mot

qui s'exprime uniquement en alexandrins et qui se

produit à Paris, au théâtre «des Deux Ânes».

L'animation du repas dansant étant assurée par

l'ORCHESTRE DESS'TROMPETT

et sa chanteuse Marion.

**Dimanche 2 Octobre 2011**

dès 11h30 DÉFILÉ dans les rues du quartier, en présence

des officiels de la ville, de l'Harmonie Municipale et des

Jeunes Sapeurs-Pompiers de Caudry.

à 12h30 RÉCEPTION des officiels et des habitants du

quartier avec un CONCERT proposé par la «Classe

Orchestre» dirigée par Mme Catherine DUFOUR -

entrée gratuite.

à partir de 17h LOTO/BINGO familial

doté de nombreux lots de valeur.

**Lundi 3 Octobre 2011**

de 14h30 à 17h30 APRÈS-MIDI RÉCRÉATIVE

DANSANTE animée par l'accordéoniste Pascal

PROUVEUR - entrée gratuite.

**Manèges pendant  
les 3 jours !**



Le nouveau Comité des Fêtes  
du Rosaire organise une

## Brocante

Sam. 1<sup>er</sup> Octobre 2011  
CAUDRY

de 8h à 17h

Renseignements  
et Inscriptions  
Point Bar - Tél : 03 27 75 08 63  
Café de la Piscine - Tél : 03 27 85 34 91  
et/ou : 06 30 10 51 32

CAUDRY

**Quartier du Rosaire**



Jean-Claude DUQUESNOIT\*,  
Humoriste, Chansonnier  
du Théâtre des Deux Ânes  
Pensionnaire du théâtre des Deux  
Ânes, Jean-Claude DUQUESNOIT  
est un obsédé textuel, un jongleur  
de mot, un artisans en vers forgés.  
Chirurgien du dictionnaire, il  
taille, il lacère à grands coups de  
scalpel comique les moeurs de ses

Aime le mot dit  
par Jean-Claude  
DUQUESNOIT

contemporains. Artisan de la petite blague, ouvrier  
spécialisé de la plaisanterie minuscule, il façonne les  
mots comme un sculpteur, soucieux du sens comme  
de la mélodie. Primé aux Festivals du rire de Roche-  
fort, Tournon, Vienne, cet acrobate du verbe  
manipule les sonorités pour faire jaillir le rire, un  
rire garanti 100% matière grise.

**AIME LE MOT DIT**  
**De et par Jean-Claude Duquesnoit**  
Prix du public. Festival Humour et Théâtre (Vienne 2000).  
Aime le mot dit est avant tout un spectacle où il fait bon  
rire, un hymne au langage, une joute verbale subtile et  
incongrue en liaison directe avec l'actualité. Aime le mot  
dit, c'est l'apologie du mot piégé, honteusement détourné  
de son sens initial, utilisé au deuxième, troisième, voir  
quatrième degré. Spectacle météorique affreusement  
drôle, ce badinage artistique écrit avec rigueur est un poil  
à gratter indispensable à tous ceux qui sont intimement  
persuadés que l'humour est la seule forme efficace de  
légitime défense contre les réalités de la vie.

# Vie Sportive

## Des médailles pour l'École de Danse La Ballerine

Lors du Concours Régional 2011, La Ballerine a obtenu : 4 médailles d'or - 9 médailles d'argent - 11 médailles de bronze ainsi que 2 encouragements. Les 1<sup>er</sup> et 2 juin derniers, l'école a participé au Concours National à Amiens. Sophie CHAILLET et Valentin DESSAINT se sont vu décerner une médaille d'argent et Delphine LANGLOIS et Lucie JACQUES une médaille de Bronze. Tous les mardis et les mercredis jusqu'au 12 août, l'école La Ballerine propose des stages de Classique et de Modern' Jazz.

Toute l'équipe de l'École de danse La BALLERINE vous donne rendez-vous le jeudi 1<sup>er</sup> septembre à 15h pour les inscriptions annuelles.

Cours de danse dispensés  
Initiation - Classique - Modern'Jazz -  
Claquettes - Remise en forme adultes.

Cette année, la Boxe Thaï peut s'enorgueillir d'avoir doublé ses effectifs, faisant la part belle aux féminines de plus en plus nombreuses. La saison s'est déroulée dans une ambiance particulièrement conviviale. Le club a vu la saison dernière, cinq de ses membres devenir vices champions régionaux sur 6 combattants inscrits ainsi qu'un vice champion de France pour la 2<sup>ème</sup> année de présence en compétition. Cette année encore, un combattant s'est illustré champion régional.

Il y a eu également la venue du combattant Cambodgien : Bory YARNG, venu en France à Caudry, pour un stage. Bory pratique le BOKATOR «la boxe du lion», un art martial ancestral. Au niveau encadrement, Fabrice Lefebvre, a reçu l'aide d'un autre instructeur fédéral en la présence de Charly Greis. À l'initiative du président, M. Alain Briquet, un banquet a été offert pour les adhérents, au cours duquel, des T-shirt avec le nouveau logo du club ont été remis gracieusement. Pour clôturer cette fin de saison, les grades ont été passés avec l'obtention de 5 prajets jaunes, 1 prajet orange, 1 prajet bleu ainsi que 2 marrons.

Il faut compter également sur la création du site internet où l'on

trouver toutes les informations sur le club :

<http://www.boxethai.mda-caudry.fr/>

Les entraînements reprendront le mardi 6 septembre à 20H au Palais des Sports de Caudry 42 renseignements sur place.



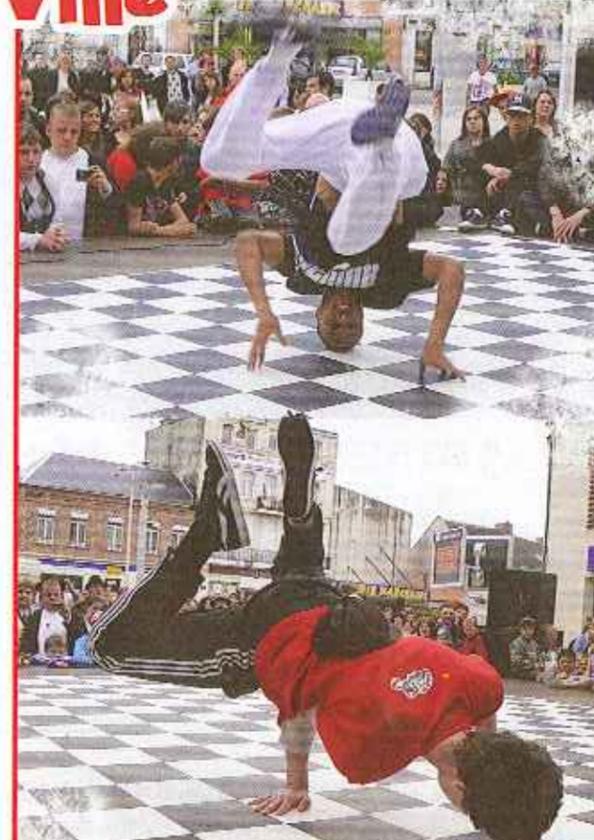
# Le BATTLE 100 LIMITES a mis le feu au centre ville

Dans le cadre de la Fête de la Musique qui s'est déroulé du 18 au 26 juin, l'association A100DANSES, qui existe depuis 2005, présidée par David Lengrand, a été sollicitée pour organiser son traditionnel « battle 100limites », un championnat de danse hip hop. Pour sa sixième édition, ceux qui ne connaissent pas le hip hop et plus précisément le break (danse avec des acrobaties) auront eu tout le loisir d'admirer les danseurs car pour la première fois le spectacle était gratuit le Samedi 25 juin.

Après six spectacles dans différentes salles de Caudry et Cambrai. Pour David Lengrand « c'était important de faire un spectacle gratuit et ouvert à tous », aidé par la mairie de Caudry. Le spectacle a eu lieu en plein air malgré un temps médiocre, mais le public est venu en masse applaudir les danseurs. Et quel show ! Pas moins de cinquante danseurs venus de la région, de Paris et Dijon sont venus exécuter ce que l'on appelle dans le milieu, des freezes, combinaisons et autres top rock sur le son du DJ de Caen DJ tro 2 bass et le speaker Maleek de Lille. Le spectacle a débuté par huit battles en 2 VS 2 mixte, puis huit filles ont combattu en 1 VS 1. Durant les battles, des shows ont été intercalés, le Centre Social de Beauvois l'Escale, A100DANSES et la capoeira de Cambrai. Pendant trois heures les danseurs ont été jugés par trois jurys Nahim de Bordeaux, Brahim de Roubaix et David de Lille. La finale en 2 VS 2 a vu s'affronter Fantastic Armada de Paris et AZS de Hazebrouck au terme d'un long battle puisqu'à égalité un danseur de chaque équipe a dû refaire un passage, les Nordistes d'AZS sont sortis vainqueurs et chez les filles la dijonnaise b.girl Peste a battu la lilloise Diane.

Après le battle, un concert de rap par le groupe lillois Pression l légal, a mis le feu sur la place. Des jeunes rappers caudrésiens présents dans le public ont même pu rapper avec les Lillois. Une réussite pour le président David Lengrand qui espère bien voir se démocratiser le hip hop dans le Cambrésis après ce spectacle.

Pour plus d'informations sur A100DANSES et les cours de hip hop  
Contacter David Lengrand : [bolton59540@hotmail.fr](mailto:bolton59540@hotmail.fr)

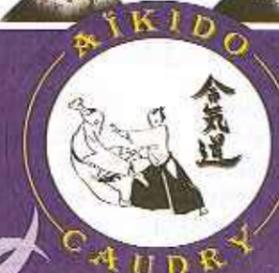


Nouveau à Caudry

## Self défense pour hommes et femmes le dimanche de 9h à 11h



Maîtrise du Stress  
Confiance en soi  
Défense contre adversaire à main nue ou avec arme  
Légitime défense,  
Gestion de conflit



2 essais gratuits  
au Palais de Sports

Boulevard Dunant - 59540 CAUDRY

Tél. : 03.27.85.61.96 ou 06.69.99.16.53

E-mail : [aikidocaudry@aol.com](mailto:aikidocaudry@aol.com)

# Vie sportive



## Gymnastique Volontaire Masculine

La G.V.M. propose des cours de gymnastique d'entretien animés par D. VÉRIN (ancien kiné). Les adhérents et le comité G.V.M. invitent tout ceux qui désirent rester en forme «dans leur corps et dans leur tête» à pratiquer régulièrement la gymnastique en venant les rejoindre.

Les séances ont lieu tous les mercredis de 19h à 21h au Palais des Sports (gymnastique puis Volley ou Badminton dans un deuxième temps).

La cotisation est de 15 € pour l'année, l'inscription est possible en cours d'année. (le maillot et le short sont fournis)

**Le reprise est prévue le mercredi 14 septembre à 19h au Palais des Sports.**

Pour tout renseignement complémentaire sur le fonctionnement de l'association «GYMNASTIQUE VOLONTAIRE MASCULINE»

vous pouvez contacter :

**M. Jacques DAUCHET**, Président

Tél. : 03.27.85.84.38

Email : mdauchet@hotmail.fr

ou **M. Pierre TOURNAY**, Secrétaire

Tél. : 03.27.76.08.10

## FITNESS G.E.A.



**VOUS DESIREZ ENTRETIENIR VOTRE SILHOUETTE, GARDER LA FORME ET LA BONNE HUMEUR... REJOIGNEZ-NOUS !**

**Inscriptions pendant les cours : 40 € pour toute l'année et tous les cours**

Certificat médical obligatoire attestant que vous pouvez pratiquer ces activités

**ATTENTION ! LE PLANNING DES COURS A CHANGÉ**

LUNDI	MUSCULATION BODYSCULPT	DE 18H30 À 19H30	SALLE SAUTIERE
MARDI	ZUMBA / GYM TONIC	DE 9H30 À 10H30	SALLE DES TULLISTES
MARDI	STEP	DE 18H30 À 19H30	SALLE SAUTIERE
MERCREDI	GYM DOUCE	DE 9H45 À 10H45	SALLE CONDORCET
MERCREDI	GYM TONIC / AEROBIC	DE 18H30 À 19H30	SALLE CONDORCET
MERCREDI	BODY COMBAT	DE 19H30 À 20H30	SALLE CONDORCET
MERCREDI	COUNTRY	DE 19H À 21H	BOURSE DU TRAVAIL
JEUDI	GYM TONIC / AEROBIC	DE 9H30 À 10H30	SALLE DES TULLISTES
JEUDI	ZUMBA / GYM TONIC	DE 18H30 À 19H30	SALLE SAUTIERE
VENDREDI	TAILLE / ABDOS / FESSIERS	DE 18H30 À 19H30	SALLE SAUTIERE
SAMEDI	MUSCULATION BODYSCULPT	DE 11H À 12H	SALLE SAUTIERE

**REPRISE DES COURS LUNDI 05 SEPTEMBRE**

Pour tout renseignement, [www.fitness-caudry.fr](http://www.fitness-caudry.fr)

Tél. : 03.27.85.84.38

## ECOLE DE DANSE DE CAUDRY Cécile AVIO

L'Ecole de Danse de Caudry est devenue depuis peu l'unique Ecole de Danse à part entière faisant partie intégrale de la Fédération Française Handidanse (FFHD) nouvellement créée. En effet, l'augmentation du nombre d'élèves (535 à ce jour) de l'Ecole a été un facteur déterminant et évocateur de la qualité du travail fourni par tous ses professeurs et de la directrice de l'Ecole Cécile AVIO.

L'Ecole de Danse accueille les enfants, les adolescents, les adultes afin de suivre des cours de danse de qualité: le Classique, le Jazz et faire la découverte de nouvelles danses aux élèves, la Danse de Société avec le Rock, le Chachacha, la Valse, le Tango Salsa etc....

Cécile AVIO souhaite que les cours de danse soient de qualité avec des Professeurs compétents ne mettant pas en danger la croissance des enfants, leur assurant une bonne technique tout en conservant le plaisir et le loisir de la Danse. Leur formation est solide et Cécile souhaite que l'équipe pédagogique s'agrandisse pour le bien être de nos enfants...

Cécile AVIO a sélectionné les meilleurs élèves de l'Ecole qui font partie du Jeune Ballet de Caudry (JBC). Ces danseuses talentueuses préparent déjà leur spectacle pour 2012.

Au Théâtre de Caudry le samedi 11 février 2012 à 20h00, un nouveau spectacle exceptionnel de qualité vous sera proposé en 2 parties: le Jeune Ballet de Caudry « la traversée des Continents » ainsi que la Compagnie Nationale Handidanse avec « Partage » regroupant des danseurs professionnels et talentueux...

Les 18 et 19 juin 2011 a eu lieu le Grand Gala de l'Ecole « la Chambre de Chloé ». Grand gala apprécié des parents et des grands-parents, qui a fait salle comble.

## Cécile AVIO fête ses 40 années de pratiques artistiques !

Afin de fêter cet événement, Cécile AVIO souhaite inaugurer de grandes nouveautés pour l'Ecole de Danse de Caudry dès la rentrée scolaire 2011-2012 !

Des nouveaux cours sur des nouvelles disciplines (stages etc...), de belles surprises en perspective... Tout le monde trouvera son bonheur ! du plus petit au plus grand ! Rendez-vous sur le site de l'Ecole de Danse début septembre.

## L'ASSOCIATION PARRAINÉE PAR MONSIEUR ANGELIN PRELJOCAJ

Nous avons la joie et le grand honneur d'avoir un très grand artiste qui est Monsieur Angelin PRELJOCAJ, Chorégraphe International comme parrain de l'Association !

En effet Monsieur Angelin PRELJOCAJ soutient notre action d'intégration du danseur handicapé dans le monde socio culturel valide.

Ainsi l'Ecole de Danse de Caudry est la seule Ecole de Danse en France faisant partie de la Fédération Française Handidanse afin de favoriser cette intégration exceptionnelle où la différence devient naturelle laissant place à l'expression de SOI...

Anastasia Blondiaux et Cécile Avio



## La Fédération Française Handidanse

Grâce au réseau de professionnels que Cécile AVIO a formé sur le plan national, des danseurs aveugles, sourds malentendants, handicapés moteurs, déficients intellectuels et autistes, peuvent s'exprimer pendant un cours de danse, et accéder à la scène et au spectacle. Sur scène ils expriment leur talent et leur(s) émotions avec leurs différences comme tout un chacun.

Au bout d'une vingtaine d'années de travail, ce réseau se concrétise aujourd'hui par la création des Comités Régionaux Handidanse rattachés à la Fédération Française Handidanse. Une fois par an chaque comité régional organise le Festival Handidanse et la Fédération Française la Rencontre Nationale Handidanse avec le Championnat de France Handidanse. Cette année la Rencontre Nationale Handidanse a eu lieu les 11 et 12 mai 2011 au palais des Grottes de Cambrai ; nous avons accueilli 400 danseurs en situation de handicap(s) venant de toute la France, l'année prochaine le rendez-vous est fixé à Paris.

Tous les membres de l'Ecole de Danse sont invités gracieusement à assister au Festival du Comité Régional Nord Pas de Calais qui aura lieu l'année prochaine le 18 avril 2012.

La Fédération Française Handidanse est présidée par Monsieur Michel NALEZNIAK, qui est également Professeur de Danse de Salon.

**Fédération Française Handidanse**

☎ : 03.27.76.59.18 - 06.62.50.36.90

courriel : [handidanse.avio@wanadoo.fr](mailto:handidanse.avio@wanadoo.fr)

<http://www.handidansenational.com>

## Les Expos du Musée

Accessoires, codes et dentelles jusqu'au 11 septembre 2011

L'accessoire féminin complète généralement une tenue vestimentaire, mais peut être également un élément de mode à part entière.

Selon les tendances, il est porteur de codes et messages. L'utilisation des dentelles et broderies renforce ces notions et les créateurs en jouent.

En exploitant et en détournant les propriétés de ces étoffes, ils trouvent un mode d'expression original. Du début du XXème siècle à nos jours, l'exposition illustre la fantaisie féminine par une présentation de délicats mouchoirs de femmes, éventails à feuille de dentelle, sacs et chaussures de créateurs.

## Journées Européennes du Patrimoine

sam. 17 et dim. 18 septembre 2011

Les Elèves de la section d'arts appliqués du lycée Théophile Legrand de Louvroil proposent une exposition exclusive au Musée de Caudry. En s'appropriant une matière sur laquelle les élèves avaient envie de s'exprimer, chacun a développé une série de recherches autour du trou...d'un petit trou.

## Dentelle, Phénomène de Mode

jusqu'au 22 janvier 2012

Pour illustrer sa collection, le Musée propose une exposition thématique sur les diktats de la mode au siècle des créateurs. L'exposition présente par décennie les soixante dernières années de création dentellière.

« Dentelle, Phénomène de Mode » permet de restituer à un large public, l'esprit de la collection du musée, principalement axé sur le vêtement féminin. Robes de soirée, de cocktail et de mariée, conçues par de grands couturiers ou créateurs et réalisées en dentelle et broderie, expriment l'extravagante créativité des années 50 et le déclin de la haute-couture au profit d'un changement spectaculaire en matière de mode, celui de la mode dite des créateurs.

Rendez-vous à ne pas manquer



## Venise tombe le masque

Exposition visible au grenier de la bibliothèque municipale.

Du 24 septembre au 15 octobre 2011

Le Carnaval de Venise version 2011 était placé sous le thème d'un hommage à l'unification de l'Italie dont c'était le 150ème anniversaire, et aux femmes dont on sait que le 8 mars, jour du Mardi gras, coïncide avec leur Journée Internationale. Le programme de cette année s'est donc déployé dans toute sa splendeur du 26 février au 8 mars avec une finale en apothéose le Jour du Mardi Gras, où je l'ai immortalisé sur ma carte mémoire. Et quelle finale! Mon épouse et moi-même y étions fondus dans le groupe des retraités Caudrésien. J'avoue, en amont, avoir ressenti quelques inquiétudes : en conclusion le Mardi Gras serait-il un pétard mouillé dû à l'essoufflement ou au contraire un feu d'artifice?

La réponse ne souffre d'aucune équivoque : ce fut grandiose ! Un déploiement de masques et costumes plus beaux et insolites les uns que les autres. Un nivellement harmonieux de couches sociales hétéroclites. Une merveilleuse complicité des spectateurs avec les carnavaliers, à condition d'être un photographe respectueux et aguerri. Un bain de foule à vous couper le souffle : agoraphobes s'abstenir ! Des images inoubliables dont je vous propose une sélection... Venise c'est aussi le tour incontournable en gondoles : il en reste actuellement 429 pour 160km de canaux et 480 ponts...

L'auteur photographe  
Jacques GRASSART

Aux horaires d'ouverture de la bibliothèque.

Contacts : J. Grassart

03 27 76 00 79 ou 06 79 26 17 68

Rendez-vous à ne pas manquer  
*Vente exceptionnelle de dentelles et broderies*  
sam. 1<sup>er</sup> et dim. 02 octobre 2011  
de 14h30 à 18h00 – Entrée Libre

jusqu'au 24 septembre 2011  
à l'Espace de Vie Historique  
salle André Flament

Caudry d'Hier & d'Aujourd'hui propose l'EXPOSITION

« Si le génie Artistique du Caudrésis nous était conté »

Hommage à  
**René BAZAIN**  
**Jean DEFRUIT**  
**Thierry LEMAIRE**



Prochaine EXPO consacrée à la Bande Dessinée

# SALON DES ARTS DE CAUDRY

35ème édition

2 salles d'exposition, 190 peintres et sculpteurs



Du 24 septembre au 2 octobre 2011

Ouvert tous les jours de 15h à 19h, samedi et dimanche compris. Vendredi 30 septembre, nocturne jusqu'à 21h30. Vernissage le samedi 24 septembre à 17h. Centre-ville : Salle des Fêtes et Pont des Arts. Entrée gratuite.



en prélude au Salon des Arts  
**Grand Concours de Vitrines**  
à partir du 2 septembre 2011



Le Club des Jardiniers Caudrésien présidé par Michel DELMAIRE a reçu une récompense du jury des Villes et Villages Fleuris. Remarque du Président du Jury « Politique remarquable des jardins familiaux collectifs fleuris et accessibles, dans des conditions appropriées, au public ». Un tablier de jardinier a été offert à chacun des occupants des parcelles. Quant à André Noiret il a pris sa guitare, abandonnant ses outils pour chanter des jardins Caudrésien.

Yvon LORRIAUX

# Pêle-Mêle



**Caudry 19 mars**

Comme elle le fait depuis 1963, Caudry a célébré de la meilleure façon le 19 mars 1962, date du «Cessez-le-feu» en Algérie. Dans l'important cortège, on notait la présence de M. Villain, Député, de M. Bricout, Maire et Conseiller Général, de 8 Adjoint, d'une vingtaine de Conseillers Municipaux, d'une délégation du Comité FNACA de Cambrai, de représentants de plusieurs associations d'anciens combattants, de 8 drapeaux. L'harmonie municipale et la chorale qui interprètera en fin de cérémonie quelques chants, précédaient les membres de la FNACA très nombreux, comme l'a relaté la Presse. Le cortège ainsi formé, plus de 250 personnes, a défilé de la Mairie au Monument aux Morts, avec le cérémonial habituel : Dépôt de gerbes de la Ville par un écolier et celle de la FNACA par Simon Démaret, prise de parole de M. le Maire et d'Albert Fauqueux pour la FNACA, le vin d'honneur a été offert par la Ville. Tôt le matin, une délégation a déposé une gerbe au pied de la stèle des combattants tombés en Algérie, dont 7 Caudrésiens, et au Monument aux Morts de Ligny en Cambrésis. La FNACA tient à marquer son attachement à l'organisation des Commémorations du 11 Novembre, du 8 Mai, de la Journée des Déportés, du 19 Mars, d'une manière égale et non pas l'instauration d'un «Mémorial Day»

Gérard BEZIN

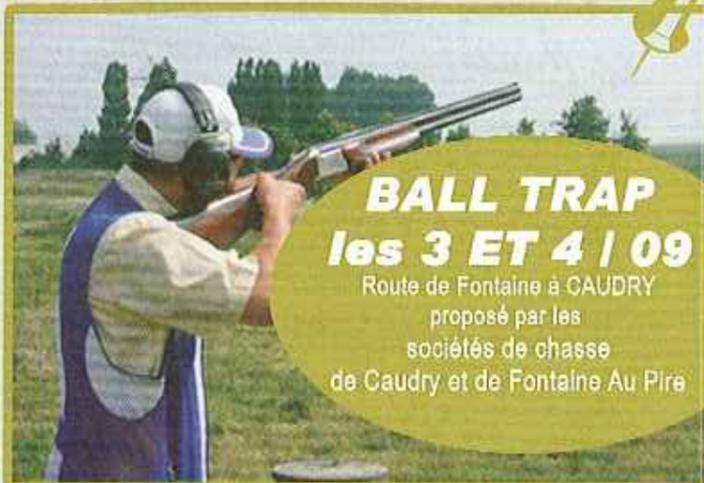
## Recrutement à la Section des JEUNES SAPEURS-POMPIERS de Caudry

conditions : être âgé de 12 à 13 ans

renseignements Maison des Associations Clôture des dossiers le 21 Août 2011

JEUNE SAPEUR-POMPIER

>>> Une expérience valorisante



## BALL TRAP les 3 ET 4 / 09

Route de Fontaine à CAUDRY proposé par les sociétés de chasse de Caudry et de Fontaine Au Pire

## Consommer des fruits et légumes de saison, c'est bon pour la santé !

Consommer des fruits et légumes de saison permet - outre l'avantage de la fraîcheur pour la qualité des produits - d'éviter les productions lointaines ou délocalisées, avec leurs conséquences sanitaires (utilisation accrue de conservateurs, possibilité d'irradiation), environnementales (énergie, transport, surcroît d'emballages) et sociales (concurrence entre producteurs de la planète au détriment de l'économie locale).

### Fruits et légumes d'été :

**Fruits de Juillet :** abricots, amandes vertes, cerises, fraises, framboises, myrtilles, pêches, prunes.

**Légumes de Juillet :** artichauts, carottes nouvelles, concombres, épinards, fèves, haricots verts, melons, petits pois, pommes de terre nouvelles, salades, tomates.

**Fruits d'Août :** fraises, framboises, groseilles, mirabelles, myrtilles, pêches, poires, prunes, raisins de table.

**Légumes d'Août :** artichauts, aubergines, carottes, concombres, courgettes, épinards, haricots à écosser, haricots verts, melons, poivrons, radis, salades, salsifis, tomates.

**Fruits de Septembre :** châtaignes, figues, poires, pommes, prunes, raisins de table.

**Légumes de Septembre :** artichauts, aubergines, carottes, concombres, courgettes, épinards, haricots à écosser, haricots verts, poivrons, salades, salsifis, tomates.

## Croix Rouge Française délégation locale de Caudry 16, rue de Belfort

Cela fait plusieurs années que la CROIX ROUGE FRANÇAISE de Caudry a mis en place un vestiaire agréable et spacieux.



Il offre la possibilité d'y acheter à des prix très modiques des vêtements pour homme - femme - enfant, du linge de maison et des articles divers.

Ce sont souvent des vêtements neufs (déstockage) ou de seconde main, mais propres et de très bonne qualité.

Le vestiaire est accessible à tout le monde et sans conditions de ressources chaque lundi et mercredi de 14h à 16h30.

TOUTE PERSONNE DÉSIREUSE DE DONNER des vêtements propres et de très bonne qualité ou d'autres articles est priée de les déposer :

**Directement à la CROIX ROUGE**  
16, rue de Belfort à Caudry, le matin de 8h à 12h du lundi au vendredi.  
Tél : 03 27 76 26 74

► **Portes Ouvertes du vestiaire :**  
10 septembre - 12 novembre et 10 décembre 2011.

De 9h à 12h et de 14h à 17h.

Vente de vêtements hommes - femmes enfants et d'articles divers à petits prix!

Ouvert à tous

renseignements au 03 27 76 26 74 (le matin)

► **Grande Braderie**  
le 08 octobre 2011

de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Vente de vêtements, jouets, chaussures et articles divers... à prix sacrifiés

renseignements au 03 27 76 26 74 (le matin)



## Association pour le DON DU SANG bénévole de la région de Caudry

Lors du don du sang des 18 et 19 juin 2011, l'Etablissement Français du Sang a pu accueillir au sein de notre commune, 281 volontaires. Grâce à votre précieux concours, l'EFS a pu satisfaire les demandes importantes de produits sanguins qui lui ont été adressées pendant cette période.

UNE URGENCE VITALE



### Journée 2011

16/08 9h30 à 12h et de 14h à 17h30

16/10 de 8h à 12h

17/10 de 10h à 13h et de 15h à 18h

27/12 de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30



## SI ON EN PARLAIT ?

Vous êtes enceinte et cette grossesse tombe mal, alors que vous pensiez avoir « pris vos précautions », vous vous retrouvez enceinte! Parfois, mauvaise surprise !!! Ou bien le doute peut s'installer en découvrant certaines réactions de nos proches.

Tout semble basculer. Peur et solitude se font envahissantes. Que faire ? Poursuivre la grossesse ou avorter? La réponse s'impose parfois dans

la précipitation, sans recul, sans véritable réflexion. Faute d'avoir pu trouver une oreille attentive. L'expérience de l'IVG n'est pas anodine dans une vie. Quelle que soit l'histoire qui a conduit à l'avortement, de nombreuses femmes ressentent le besoin d'en parler, d'être accueillies, comprises et écoutées. Parfois des années après... Certains proches concernés éprouvent le même besoin. **Écoute IVG est ce lieu d'écoute où toute femme confrontée à une grossesse imprévue ou difficile ou ayant vécu une interruption volontaire de grossesse, peut, de manière anonyme, déposer en toute confiance le poids de son histoire, de ses réflexions, de ses craintes. Et dire ses doutes, ses désirs et ses questions.** Écoute IVG s'adresse aussi aux autres personnes qui se sentent concernées (compagnons, proches...). Une quarantaine d'écouterants (surtout des femmes, mais aussi quelques hommes) formés à la relation d'aide, se relaient pour vous répondre au téléphone 7 jours sur 7, de 9 heures à 23 heures, ou par Internet. Anonymat, respect et dialogue sont des règles essentielles auxquelles nous tenons. Supervisé et encadré par une équipe pluridisciplinaire de praticiens, chaque écoutant saura accueillir ce que vous voudrez bien lui confier, et, dans la mesure de ses possibilités, répondra à vos questions pour éclairer votre situation. Écoute IVG est une initiative de personnes qui ont rencontré des femmes confrontées à l'avortement depuis 20 ans. Elles ont mesuré leur besoin d'écoute et de soutien. Certains témoignages et les analyses que vous trouverez sur le Site sont le fruit de cette expérience. Elle rejoint de façon singulière le travail effectué par nombre de praticiens.

[www.ecouteivg.org](http://www.ecouteivg.org)



## PENSEZ à préparer leurs vacances

Grâce aux conseils de votre vétérinaire, En association avec PEDIGREE ET WHISKAS

### Ils partent avec nous !

Depuis 14 ans, vous êtes nombreux à vous mobiliser à nos côtés et nous vous en remercions vivement! Malheureusement le nombre d'abandons reste encore trop important.

Cette année encore nous vous invitons à nous accompagner dans nos efforts de sensibilisation en incitant les possesseurs d'animaux à préparer les vacances de leur animal en temps et en heure.

# Scènes Mitoyennes

## Théâtre POUIC POUIC

Une superbe comédie, efficace et hilarante, avec Lionel ASTIER et Valérie MAIRESSE...



vend. 30 septembre à 20h30

Tarifs 36€ - 27€

## Musique classique ONL

Direction : Jean-Claude CASADESUS. Vanessa WAGNER, piano. Programme : STRAUSS La Chauve-souris, ouverture - BEETHOVEN Concerto n°4 - SCHUBERT



jeudi 06 octobre à 20h30

Tarifs 25€ - 16€

## Danse LISA

Un spectacle époustoufflant, sans temps mort, où esthétique et rythmes sont à couper le souffle.



vendredi 14 octobre à 20h30

Tarifs 13€ - 7€ - 6€

## Soul music MALTERED MILK

Une machine à groover infernale, enrichie d'une section de cuivres rutilants. Malted Milk est l'une des meilleures formations Soul-Blues-Funk Françaises.



vendredi 21 octobre à 20h30

Tarifs 13€ - 7€ - 6€

## Théâtre ALBATROS

Drôle et bouleversante, cette pièce pose un regard sur la violence du monde à travers le prisme de l'enfance



mardi 08 novembre à 20h30

Tarifs 13€ - 7€ - 6€

## Arts du cirque CIRCA

7 acrobates-danseurs enchaînent des acrobaties de très haut niveau! Unique, ce spectacle (d'Australie) ne ressemble à rien d'autre et ce serait dommage de le rater!



samedi 26 novembre à 20h30

Tarifs 16€ - 9€ - 6€

## Théâtre TOUTOU

Une comédie désopilante avec Patrick CHESNAIS, Josiane STOLERU et Sam KARMANN où tout se joue en une soirée.



samedi 03 décembre à 20h30

## Chanson VENDEURS D'ENCLUMES

Nouveaux talents, creuset d'influences variées où se mêlent sensiblement musique classique, jazz, rock, théâtre et poésie. Le groupe est renversant et époustoufflant sur scène, un vrai moment de partage.



vendredi 09 décembre à 20h30

Tarifs 13€ - 7€ - 6€

## Humour BEDOS

Bedos se lâche, balance, vocifère et purge. Il attaque, pourfend. Et tout y passe. Sketchs cultes, revue de presse, best of des best of, Guy BEDOS se donne en spectacle en fauve acharné.



mardi 13 décembre à 20h30

Tarifs 39€ - 30€

## Théâtre et marionnettes DANS L'OEIL DU JUDAS

Théâtre, musique et marionnettes pour conter une histoire intemporelle où le côté sombre de l'homme s'étale : une pépite d'Italie!



samedi 17 décembre à 20h30

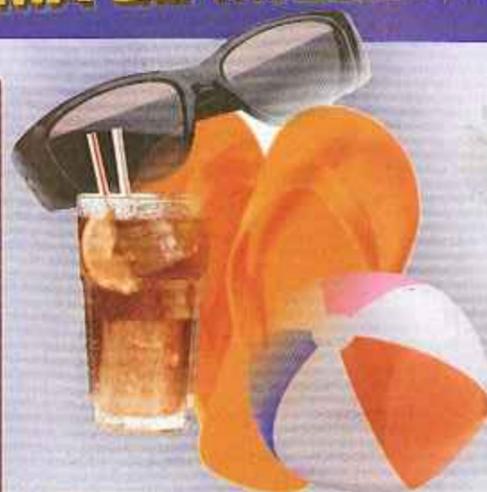
Tarifs 13€ - 7€ - 6€

### Infos complémentaires :

- Le tarif «réduit» s'adresse aux abonnés, aux demandeurs d'emploi et aux moins de 18 ans non scolarisés (+ groupes sous conditions)
- Le tarif «scolaire et étudiants» s'adresse à TOUTE personne scolarisée, quelque soit son âge.
- S'abonner implique l'achat d'une carte (17€) et donne droit ensuite au tarif réduit sur tous les spectacles de la saison (y compris la 2<sup>ème</sup> partie), ainsi qu'à un spectacle «découverte» gratuit.
- Ouverture de la billetterie : samedi 03 septembre à 9h - Offices de tourisme et théâtres de Caudry et Cambrai.
- Renseignements : Scènes Mitoyennes  
Tél : 03 27 70 09 60  
ou par mail : [contact@scenes-mitoyennes.fr](mailto:contact@scenes-mitoyennes.fr)



# CINÉMA LE MILLÉNIUM !!!



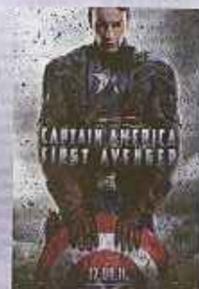
## Les sorties ciné de l'été

Qui dit «été» dit «sorties cinéma...» ! Le Millénium, qui vient de fêter ses 10 ans le 30 mai dernier, vous propose donc toujours autant de films dont plusieurs sorties nationales !

**Voici donc vos prochains rendez-vous dans nos salles obscures :**

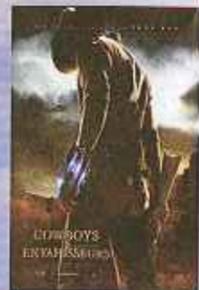


- « Transformers 3 » : jusqu'au 12 juillet,
- « Dance Battle - Honey 2 » : du 20 au 26 juillet,
- « La planète des singes, les origines » : du 17 au 23 août,
- « Captain America » : du 17 au 23 août,
- « Super 8 » : du 17 au 23 août,
- « Cowboys et envahisseurs » : du 24 au 30 août,
- « Conan » : du 24 au 6 septembre.



**Sans oublier les plus jeunes** pour qui nous proposons une palette de films des plus variée :

- « Hop » : du 20 au 26 juillet,
- « Harry Potter et les reliques de la mort - partie 2 » : du 20/07 au 9 août,
- « Cars 2 » : du 27 juillet au 9 août,
- « Mr Popper et ses Pingouins » : du 10 au 23 août,
- « Les Schtroumpfs » : du 24 au 30 août.



Le prochain évènement ciné aura lieu quant à lui à la rentrée : **du 11 au 18 septembre avec le retour du « Ciné-Sun », opération pendant laquelle toutes les séances seront à 4 euros**, et des avant-premières en perspective ! .Programmation en cours...

### Courant septembre nous vous

### proposons aussi un cycle « Cinéma Belge »

au travers de 3 rendez-vous : le 13/09 à 20h30 : « Dikkenek », le 19/09 à 20h30 : « Feux Rouges » ; suivie d'une séance débat en salle, le 27/09 à 20h30 : « Aaltra ». Cette opération vous est proposée en partenariat avec la Médiathèque Départementale et ces séances bénéficieront toutes d'un tarif spécial de 4 euros.

N'oubliez pas de vous tenir au courant régulièrement de notre programmation et de nos évènements sur notre site : [www.le-millennium.fr](http://www.le-millennium.fr), ainsi que sur notre Facebook : <http://fr-fr.facebook.com/people/Cinema-Le-Millennium>

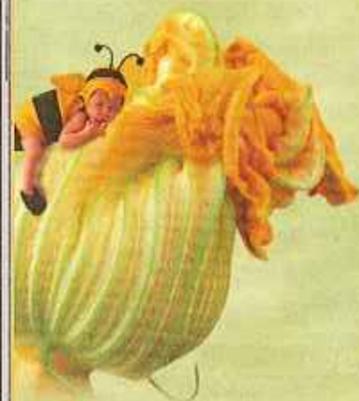
Sortie du programme 2011/2012  
fin juillet dans les lieux habituels

# Naissances

10/09/2010 Emma PELLETIER  
 27/11/2010 Chloé CAGNARD  
 27/11/2010 Noémie CAGNARD  
 19/01/2011 Nathan DAMBRUN  
 19/01/2011 Louna REY  
 20/01/2011 Yassine KNIS  
 20/01/2011 Océane PIQUE  
 23/01/2011 Lucas DECOSSE  
 23/01/2011 Nolan LEGRAND  
 25/01/2011 Maxence GUERBETTE  
 27/01/2011 Ethan DEWALLE  
 29/01/2011 Esteban MONTANÉS  
 30/01/2011 Max GRASSART  
 1<sup>er</sup>/02/2011 Alixe BLONDIAUX  
 02/02/2011 Aimy DECAUX  
 03/02/2011 Angéline GARCIA - - KOMINOWSKI  
 08/02/2011 Radija BOUAFIA  
 11/02/2011 Maé DÉCAMP  
 11/02/2011 Nahël LESAGE  
 14/02/2011 Nathan BESIN  
 15/02/2011 Lilou TAÏBI  
 19/02/2011 Naomy DANJOU  
 21/02/2011 Louise CARRON  
 22/02/2011 Tao THIEULLET VAREILLES  
 1<sup>er</sup>/03/2011 Nathan CLAISSE  
 1<sup>er</sup>/03/2011 Louca DEBEAQUESNE  
 02/03/2011 Yvanna CLAISSE  
 02/03/2011 Lola SANTERRE  
 10/03/2011 James LEBLANC  
 11/03/2011 Axel CHANARD  
 15/03/2011 Savannah JAUREGUI  
 18/03/2011 Axel BARBISAN  
 19/03/2011 Lucas BARELA  
 23/03/2011 Inès LEPROHON  
 23/03/2011 Benjamin MERLIN  
 26/03/2011 Théo BACHOLLE  
 29/03/2011 Camille DELSARTE  
 29/03/2011 Tyméo DESJARDINS  
 31/03/2011 Ethan BEDY  
 31/03/2011 Loane DUMONT

02/04/2011 Victorien BAZIN  
 04/04/2011 Alan GALIO  
 13/04/2011 Lorenzo LEBLOND  
 14/04/2011 Gianni ALTOMARE  
 15/04/2011 Alexis HERBIN  
 15/04/2011 Habby-Gaëlle TITREN  
 16/04/2011 Kurtys DECOMBLE  
 17/04/2011 Clara GROSSEMY - - LECLERCQ  
 19/04/2011 Léa RUFFIN  
 21/04/2011 Chloé DELACROIX  
 23/04/2011 Mylène LEFEBVRE  
 27/04/2011 Naïa HADJIDJ  
 27/04/2011 Noé LEMAIRE  
 30/04/2011 Noé CHOLIN  
 30/04/2011 Phiby MENEZ  
 1<sup>er</sup>/05/2011 Semia CELIK  
 1<sup>er</sup>/05/2011 Juliette VALLÉE  
 02/05/2011 David MARSY  
 05/05/2011 Josselin TAQUET  
 08/05/2011 Perrine LEPLAT  
 10/05/2011 Ninon HARENG  
 12/05/2011 Zélie FORTUNA  
 12/05/2011 Tom VIVIER  
 14/05/2011 Enzo PROUVEUR  
 14/05/2011 Eva VIRLOGEUX  
 15/05/2011 Camille LÉPINE  
 19/05/2011 Mathilde DUBUISSON  
 21/05/2011 Nathan BERNARD  
 23/05/2011 Thia PONTHEUX - - GUINET  
 25/05/2011 Enzo EGO  
 26/05/2011 Manon AUCLERT  
 1<sup>er</sup>/06/2011 Sohane AËSSI  
 04/06/2011 Marion FAGOT  
 07/06/2011 Alice MAILLARD

Puisse la présence  
 de ce petit ange  
 transformer votre  
 existence  
 et marquer  
 le début  
 d'une belle  
 histoire...



# Mariages

04/09/2011 Sébastien LECHAVE - Angélique SERRAULT  
 05/03/2011 Hervé MAILLARD - Mélissa BELLEMBERT  
 09/04/2011 Adam ASCUDE - Rosanna FERNANDEZ  
 28/05/2011 Ennio De Luca - Christiane CONARD  
 04/06/2011 David CLERE - Cathy LENEUTRE  
 11/06/2011 Pierre NÉCENDRE - Mélanie QUIEVREUX

"Ton Amour est dans ma vie  
 comme un roseau  
 dans les bras du vent"



# Décès

29/12/2010 Irène WAUTLET, 85 ans  
 22/01/2011 Gisèle SANDRA, 75 ans  
 31/01/2011 André MAIRESSE, 79 ans  
 04/02/2011 Francine LENGLET, 101 ans  
 07/02/2011 Michel BARREUX, 77 ans  
 08/02/2011 Florine DAVOINE, 87 ans  
 13/02/2011 Denis BEAUSSEAUX, 35 ans  
 17/02/2011 Anne BINOIS, 56 ans  
 17/02/2011 Huguette VIVERGE, 85 ans  
 17/02/2011 Marie FOURMANOIT, 94 ans  
 22/02/2011 Denise LENOTTE, 90 ans  
 25/02/2011 Mauricette LEMAIRE, 83 ans  
 28/02/2011 Marguerite BRISSEZ, 88 ans  
 06/03/2011 Liliane BRIANÇON, 76 ans  
 07/03/2011 Alice PRONNIER, 86 ans  
 08/03/2011 Fernande DOISE, 80 ans  
 17/03/2011 Emile BAUDUIN, 89 ans  
 20/03/2011 Dominique MERESSE, 42 ans  
 24/03/2011 Simonne GALET, 85 ans  
 25/03/2011 Joselyne BOURGEOIS, 70 ans  
 26/03/2011 Bernard DÉPREZ, 60 ans  
 27/03/2011 Emilienne SURELLE, 82 ans  
 28/03/2011 Claude FRANÇOIS, 65 ans

29/03/2011 Benoit DELARUE, 41 ans  
 02/04/2011 Lucette GOBILLOT, 76 ans  
 03/04/2011 Gilbert PROCACI, 84 ans  
 11/04/2011 Madeleine DELACOURT, 72 ans  
 13/04/2011 Jacques GILBERT, 72 ans  
 17/04/2011 Olga MORELLE, 82 ans  
 27/04/2011 Michèle BUSIN, 63 ans  
 28/04/2011 Marie-Louise SORRIAU, 84 ans  
 03/05/2011 Daniel HERLEMONT, 78 ans  
 07/05/2011 Marguerite PÉPIN, 97 ans  
 07/05/2011 Jacques DENOYELLE, 67 ans  
 15/05/2011 Lionel CRAPET, 69 ans  
 18/05/2011 Chantal BEIRNAERT, 57 ans  
 19/05/2011 Blanche BEAUVILLAIN, 90 ans  
 21/05/2011 Francine GRANSARD, 77 ans  
 24/05/2011 Christian LARGILLIERE, 48 ans  
 26/05/2011 Jean LEGRAND, 60 ans  
 27/05/2011 Gérard BRICOUT, 54 ans  
 28/05/2011 Édouard LEPAN, 91 ans  
 30/05/2011 Marie FONTAINE, 86 ans  
 01/06/2011 Marie-Claude CALONNE, 59 ans  
 08/06/2011 Paul JOUVENEUX, 82 ans

## LES POMPES FUNÈBRES CAUDRÉSIENNES

créées par la Ville de Caudry en 1924

Depuis 1924, la régie municipale des Pompes Funèbres aide les familles dans les démarches afférentes au décès (organisation des funérailles, transport de corps, inhumation, démarches administratives, contacts avec les différents intervenants : culte, marbrier, presse, cimetière, mairie...). Les Pompes Funèbres Caudrésienne agissent dans l'intérêt du Service Public en proposant aux familles le meilleur rapport prix, prestations.

### HORAIRES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h00  
 7 jours / 7 et 24h / 24.

67, rue A. Briand - 59540 CAUDRY

Tél. : 03 27 85 03 32

email : bureau@pompes-funèbres.caudry.fr



CAUDRY

# FÊTE NATIONALE

du 09 au 18 Juillet : FOIRE AUX MANÈGES

## MERCREDI 13 JUILLET RETRAITE AUX FLAMBEAUX

**21H30** : Le rassemblement est prévu sur le parking de la rue Ronsard

**21H45** : Pour se rendre à la Base de Loisirs, le défilé empruntera les voies suivantes : rue Ronsard, rue J.-J. Rousseau, rue du Mal Leclerc, rue de la République, rue Alfred de Musset, Avenue Jean Moulin pour arriver à la Base de Loisirs.

**21 H** : BASE DE LOISIRS

### ANIMATION MUSICALE

par *Ambiance 3000* (Bernard et Hélène Ségard - répertoire : Shakira et Johnny Hallyday)

**23H15** : BASE DE LOISIRS

### SPECTACLE PYROTECHNIQUE

Tiré par « LES FEUX FOLLETS » de Caudry

## JEUDI 14 JUILLET

**10H45** : Le rassemblement est prévu Place du quartier d'Audencourt

**11H** : REVUE DES SOCIÉTÉS LOCALES et DU MATÉRIEL DES SAPEURS POMPIERS, suivi d'un défilé par la rue Aristide Briand

**DÉPÔT D'UNE GERBE AUX MONUMENTS AUX MORTS** suivi d'un **LÂCHER DE PIGEONS** par la société colombophile « LE LOCAL UNIQUE »

**VIN D'HONNEUR** au premier étage du Théâtre.

**15H** : BASE DE LOISIRS

### GALA DE CATCH SUR L'EAU

Entrée Gratuite

**L'après-midi** : jeux publics dans les cafés.

## DIMANCHE 17 JUILLET

### GRANDE BRADERIE D'ÉTÉ

de 8 H à 18 H : Dans le Centre Ville.

**JEUX POPULAIRES**  
au Boudrome - Bd Jean Jaurès

Dimanche 17 juillet : tir aux blocs  
Dimanche 24 juillet : tir aux fléchettes